

# BATAAF- LEEUWARDER

# SCHIE COURANT.



D I N G S D A G

D E N 3 J A N U A R Y.

H E L V E T I S C H E R E P U B L I E K.

**FRIBURG den 10 December.** De Generaal Ney, benoemd tot een Commando by de Armée der Expeditie, is van hier naar het Camp van Compiègne vertrokken. Hy zal door den Generaal *Wal* in qualiteit als Ambassadeur van de Fransche by de Helvetische Republiek vervangen worden. Den Burger *Rouhieret* is tot Franschen Gezantschaps-Secretaris by ons Gouvernement benoemd. Men ziet dus Zwitserland wederom hersteld in zynen rang onder de Mogendheden, dien het door de inwendige verdeeldheden, waar uit het, na langdurige schokken, door de Mediatie van den eersten Consul gered is, verloor had. Deszelfs Gouvernement zal zich nu vooraan onophoudelyk bezig houden, met alles wat deszelfs oude betrekkingen met de onderscheidene Mogendheden kan bevestigen.

Den 11 December. Eergister is Monsignor *Testa Ferrata*, Nuncius van den Heiligen Stoel, alhier aangekomen. Zyne Eminentie werd onder het losfen van het Geschut en met de grootste eerebewyzen ontvangen. Gisteren begaf hy zich tot zyne Exc. den Landman, alwaar zich alle de Leden van het Corps Diplomatiek en de Deputatie der Raadsvergadering bevonden, by welke gelegenheid de overhandiging zynen Geloofsbriefen met de gewone Plegtigheid plaats had. Gezegde Nuncius begeeft zich aanstaande Dingsdag naar Lucerne.

D E N E M A R K E N.

**KOPPENHAGEN den 13 December.** De voor eenigen tyd verspreide geruchten van eene vierdubbele Alliantie in het Noorden zyn, zo als men thans verzekert, ongegrond geweest; doch men denkt echter, daar er tusfchen Rusland en Frankryk eene goede verstandhouding schynt te heerschen, dat de drie Noordsche Hoven van het eenmaal aangeneemene Neutraliteits-Systeem niet zullen afwyken, maar hetzelve by aanhoudendheid krachtvaardiglyk handhaaven.

Met Brieven uit Cadix verneemt men, dat aldaar in het voorige Jaar te zamen 1188 Schepen zyn binnen gelopen, waar onder zich 420 Spaanschen bevonden, te weten: 159 van de Havana, 29 van Vera-Cruz, 19 van Montevideo, 7 van Portorico, enz., welken onder anderen 30,000 Centenaars Snuittabak hebben aangebragt — 733 Engelsche, 102 Fransche, 88 Zweedsche, 61 Portugesche, 34 Hollandsche, 11 Oostenryksche, 3 Hamburgsche, 2 Russische, 2 Pruisische, één Turksch en 108 Deensche.

Uit Aalborg schryft men, in dato 6 dezer, het navolgende:  
„ De Winter is hier vroeg en met strengheid begonnen. In de afgelopen week hadden wy een hevigen storm uit het Noord-Oosten met veel Sneeuw, en zedert hoort men reeds van verscheidene Zeeschaden in het Kattegat. — By Fladstrand is een Noorweegsch Schip verongelukt, het welk korting met eene volle Laading vertrokken was, als mede een Engelsch Schip, met Planken, Yzer, Talk, enz., uit de Oostzee komende.  
„ Op Lesloe is een Hamburgsch Schip vergaan, het welk met eene in Engeland ingenomene ryke Laading Stukgoederen naar Lubeck bestemd was. Voorts een Engelsch Schip, welks Equipage, uit 14 Man bestaande, zich nog met de Sloop gered heeft, en voorleden Saterdag by Dokkedal aan Land gekomen is. Men spreekt ook van een Noorweegsch Schip, het welk mede op Lesloe zou geftrand zyn.”

In het Noordlyke Jutland is zo veel Sneeuw gevallen, dat de rydende Post, die den eersten dezer in Aalborg verwacht werd, aldaar niet vóór den 3den, nademiddag, aangekomen is.

Tot heden toe zyn de Belt en de Rhede nog niet met Ys belegd; maar het vriest zo sterk, dat dit wellicht nog in dezen nacht geschieden zal, en alle de zich alhier nog bevindende Schepen waarschynlyk zullen moeten overwinteren.

Op den 6 dezer wilden twee Zweedsche Schippers, van twee Matroozen verzeld, met eene Boot naar hunne by Effenour liggende en naar Emden bestemde Vaartuigen gaan; doch de Boot werd door een hevigen stormwind omgeslagen, zo dat zy alle vier hun graf in de golven vonden.

D U I T S C H L A N D en bygelegene L A N D E N.

**WETTERAU den 14 December.** Op den 17 November l. l., brak te Munzenberg, des avonds, tusfchen 5 en 6 uren, in een Schuur, by eene hevige Noordwesten wind, eene verschriklyke Brand uit, zo zels, dat in slechts weinig minuten, dezelve niet alleen, maar ook nog 3 andere nevens liggende Schuur en Stallingen, in ligte laaye vlammen stonden, en zels de gantche Stad met een groot gevaar bedreigd wierd. Door de spoedig aangebragte hulp, is echter de Brand gelukkiglyk, zonder grooter verwoestingen aanterechten, geluschte geworden.

Men meldt voorts nog uit Darnstadt, dat in het Dorp Giesheim, drie uren van die Stad gelegen, zedert eenigen tyd, aan twee- en dertig Kinderen de Koepokken waren ingekat, dat, nu tien Weken geleden, de natuurlyke Kinderziekte aldaar had geheerscht; maar dat alle de 32 gevaccineerde Kinderen gantschlyk bevryd waren gebleven. Dezelve Brieven voegen er by, dat eené Famille, een kwartier uur van het Dorp Giesheim wonende, die tot geene vaccinatie van haare eenige Dochter, een Meisje van tien jaaren, besluiten wilde, de smat had gehad, haar Dochterje door de natuurlyke Kinderziekte aange-tast te zien, met dat ongelukkig-gevolg, dat het Meisje door de natuurlyke Kinderpokjes aan haare beide oogen onherstelbaar blind geworden was.]

**UIT HET MEININGSCHIE den 16 December,** schryft men het volgend, iets voortreffelyks in een Hond, by een onlangs plaats gehad hebbende gebeurtenis: Eenige dagen geleden, ging een Man, uit het Stadjen Waldebrungen, naar zyne naastgelegene Buurschap-pen, ten einde aldaar eenige uitstaande Schulden, intevorderen. De avond naderde reeds, toen hy, naar mede gered zynde, zich met 300 Florynen op den terugweg ging begeeven, laatst van een zynen Vrienden komende, van wien hy nog circa 100 Guldensontvangen had. Op het gezegde van zyn Vriend, dat, daar de nacht iavel, hy door in den duistere het evenwel davelige Bosch, door te gaan, zich ligt, met dat Geld by zich, aan een ongeluk konde blootstellen, gaf hy ten antwoord: dat hy zich volkomen dorst verlaaten op de trouw van zyne by zich hebbende Hond, en hy ging dus zyn weg. Intusfchen wyl dit gesprek voorviel, (t geen in een Herberg plaats had,) begaaven zich ook verscheiden andere Vriendelingen, den een na den andere, op weg; hier door kreeg den Castelein, 's Mans Vriend, eenig kwaad vermoeden; hy ging alzo van eenige zynen Buuren vergezeld, zyn Vriend agterop, om ware het mogelyk hem in te haalen, en te bewegen, om wedermet hem terug te gaan, dan nog maar even in het Bosch gekomen zynde, hoorden zy een schot, dat hun alle verdere nazoek, voorzichtigheids halven, afraide. Toen het dag geworden was, dorst men de zaak eerst onderzoeken, en als toen vond men, tot allerontfaldenisfe, twee in stukken gekersten menichelyke Lichaamen, nevens den dood ter aarde liggende Reiziger liggen! aan laatstgemelde zyne zyde lag den trouwe Hond, welke door geene liefkoosingen te bewegen waar, daar men hem zyn Meester niet weer konde geven, die zyne gevulde Geld-buidel, nog *unaangererd* om het lyf had; zels de Vrouw van den ongelukkigen vermoordde, kon op den Hond zo veel niet verkrygen, dat men hem van zyne post kreeg. Men was des noodzaakts geweest dit trouwe Dier te doodden, om het Lichaam, tevens met het Geld te kunnen bemachtigen. De vericheurde Lichaamen, erkenden men voor die geen, welken onder anderen zich den avond te voren, in de Herberg bevonden hadden. Waarschynlyk hadden de overigen, die mede tot de Roofparty behoorde, van geene andere Wap-penen voorzien zynde geweest als van het eene door hun losgeschoten Pistool, voor de verschriklyke woede des Hond, zonder de vruchten van hun schandvol misdryf te hebben kunnen genieten, de vlucht moeten nemen.

F R A N S C H E R E P U B L I E K.

**PARYS den 25 December.** By gelegenheid, dat de drie Sprekers van het Gouvernement eergisteren by het Tribunaat het besluit aabragten, betreklyk de plegtige wyze, waar mede in het vervolg de Zittingen van het Wetgevend Lichaam zullen worden geopend, gaven zy te gelyk de redenen op, welken het Gouvernement tot deze zaak hadden doen besluren, wanneer de President *Bogel Schlegel* dit in dezer voegen beantwoorde:

„ De vindingryke geest van den eersten Consul kent geene palen, wanneer er goed te doen of roem te verwerven is.

„ Niet te vreden van de Greizich des Franschen Ryks zo ver uitgebreid te hebben als nimmer de geenen, die het sterkt met de denkbeelden, om de Nationaalere te handha-

ven, beziel waren, hadden durven hoopen, niet te vreden om in het binnenste van Frankryk, door een bekwaam bestuur, alle de bronnen van algemeene welvaard geopend te hebben; niet te vreden met het verlevendigen van den Landbouw, het voorbereiden der middelen van den Koophandel, het oprigten van gedenkstukken der Kunst, het opwekken van de Industrie, het verspreiden van het licht der onderwyzing daar, alwaar de gelede rampen voor altoos de duisternis en de onwetendheid scheenen aangebragt te zullen hebben; niet te vreden van den fakkel der Anarchie uitgedoofd, de partyfchap vernietigd, den haat kragteloos gemaakt, en rondom zich alle denkbeelden vereenigd te hebben; niet te vreden van in plaats onzer oude Wetten dat onverganklyk Gebouw van Wetgeving gesticht te hebben, heeft hy nog, in een oogenblik dat hy ontelbare Zeeoerustingten daar feit, in nader tyd dan de Vyand besteed om eenige Burger Soldaten byeen te roepen, duurzame instellingen gemaakt en bevestigd, op beffendige grondvesten van een herscheppend Bestuur.

„ Na bereids aan de Volksverkiezingen derzelve wezenlyke waarborg te hebben gegeven, met dezelve te doen rusten op de eigendommen, verbeterd by het Veitegenwoordigend Systeem en omringd met een nieuwen luister; hy verbind en waer in eenen geest zamen te voegen allen de gedeelten van het Gouvernement, gevende aan deszelfs magt en gezag, tot hulp en steun, de eer, die ware dryfveer der Franschen.

„ Glorie zy hem, voor altoos! Mogte het zamenfelzel der inrichtingen, die wy hem weder te danken zullen hebben, zo lang duren als zyn naam! Mogt hy zelf nog lang de getuige zyn van den publieken welvaart, dien hy zal daergeffeld hebben en tot in den hoogften onderdom in de beschouwing van het goed dat hy aan Frankryk zal gedaan hebben, eene vergelding vinden, zynen waardig! Mogten eindelyk de Zegepraal en de Vrede, die er het gevolg van zyn zullen, zyn geluk en het onze nog vermeedderen!

„ Búrgers, Sprekers van het Gouvernement! de mededeeling, die gy aan het Tribunaat hebt gedaan, is een belangryk bewys voor hetzelve van het vertrouwen, dat het Gouvernement in deszelfs Leden stelt: zo ook is het voor de geheele Republiek een bewys van het nauw verband, dat er tusfchen alle de magten plaats heeft en in deze dubbele betrekking nemen wy het met even zo veel erkentenis als genoegen aan.”

Eene Divitie van vyf Kanonneerbooten van het eerste soort, den 7 December uit de Haven van l'Orion uitgelopen zynde, om zich naar Boulogne te begeeven, ontdekte, des andren daags, by het aantrekken van den dag, een Schip van 74 Stukken. By den wind houdende en trachtende deszelfs intehalen. Ten 8 uren het eenigzins mistig weer zynde, zond dit Schip verscheiden kleine Vaartuigen af, waarop de Booten zo sterk voortroeden, dat zy binnen een half uur tyds onder de Rotzen der Haven van Udic ten Anker kwamen, hebbende daar niet meer dan drie of vier Voeten water onder den bodem. De Commandant in het midden der Linie van de Booten post genomen hebbende, begon het vuuren op de tweede schoot der kleine Vaartuigen, die zich toen op een afstand van een agttienponder bevonden, het welk door de Kanonneerbooten beantwoord werd.

De vaardigheid, met welke het Ankeren verrigt en het schieten gedaan werd, deed de kleine Vaartuigen eensklaps terughouden; doch het Schip hield echter op de Flotille aan, terwyl er ten Oosten van Gnoix een tweede Schip ontdekt werd, het welk langs de Kusten voer om het eerste Schip en de kleine Vaartuigen bytsepingen, belemmende op de Booten te schieten, zo dra het deszelfs bereik gekregen had; doch dezen schoten met zo veel voordeels, dat de kogels binnen deszelfs boord vielen, zo dat het ge-uoodzaak was de ruimte te kiezen, gelyk ook de kleine Vaartuigen, die zich weder naar den vierenzeventiger begaven, welke zich onder den wind hield en ook op de Flotille geschoten had, waar op derzelve Commandant het schieten deed ophouden en de noodige maatregelen nam, om zich tegen een nieuwen aanval in staat te stellen, ondertusfchen is de Flotille niet beschadigd en geen eenig Man gedood of gekwetst.

Lord *Elgin*, die, by wege van reprailles, gevangen genomen en in het Kasteel van Lourde opgesloten was, is by een arrest van het Gouvernement ontliagen en op vyf voeten gefeld.

Den 14 December is er eene Flotille van 15 Vaartuigen van Orlende naar Boulogne uitgelopen. Twee andere Devifien van welken de eene uit Holland gekomen is, zyn twee dagen daarna van Duinkerken insgelyks naar Boulogne gezeld.

Wydere meld men van Marfelle, dat eenige dagen voor den 20 dezer van daar eene Expeditie was uitgezeld, welke naar de Eilanden bestemd is, en die men hoort, dat geene Engelsche Kruisiers zal ontmoet hebben.

B A T A A F S C H E R E P U B L I E K.

**NYMEGEN den 27 December.** De Fransche Troepen uit Hanover hebben hunnen angekondigen doortogt zo zeer bespoedigd, dat zy op denzelfden eenen hebbenden dag zullen inwinnen. Het eerste Battailion derzelve is, op gister avond, en dus daags vóór men het zelve verwagte, alhier aangekomen, en op heden morgen weder vertrokken. De overige Corpen zullen thans geregeld volgen, en nog dezen dag wordt een tweede Battailion verwagt.

**ROTTERDAM den 28 December.** De Ring-kiezers van den Ellden Ring, op heden alhier byeen gekomen zynde, en zig op de gewoone wyze in twee afdelingen gefchieden hebbende, zyn tot Departementale Kiezers benoemd; by de eene afdeeling: Mr. *Paulus van der Heim*, *Pieter Baelde*, Mr. *Martinus Hoog*, Mr. *W. T. Gevers Deinoot*, Mr. *Jacobus Reepmaker*, Heer van *Struyvelshoek*, Mr. *Theod. Lamb. Prins*, *Anthony Buys*, *Nic. Hend. van Charante*, *Fransois van Vollenhoven*, *Pieter Snellen*; en in het ander gedeelte: *Pieter Baelde*, Mr. *W. T. Gevers Deinoot*, Mr. *Paulus van der Heim*, Mr. *Martinus Hoog*, *Corn. van Vollenhoven*, *J. Zoon*, *Pieter Snellen*, Mr. *Cornelis van Heusde*, *Abram van Rykevoersel*, *Willelm Suermont* en *Gerrit van der Pot van Groeneyeld*.

**DEN HAAG den 31 December.** Eergister heeft de gedaane uitlooting der Losrenten, ter Nationaal Rekenkamer, ingevolge gedane Advertentie van Thefaurier-Generaal en Raaden van Financien plaats gehad, bedragende te zamen 753,800 Guldens.

De Schout-by-Nagt *Verhuell*, commandeerende de Flotille te Vlissingen, is op den 28 dezer van hier naar Amsterdarn vertrokken; tot Adjutant-Generaal van voornoemde Schout-by-Nagt, is, op voordragt van den Raad van Marine, door het Staatsbeviend benoemd den Capitein-Lieutenant *J. van Kervel*.

Gedurende de eerstkomende Maand January 1804, zal presideeren:  
By den Raad van Binnenlandsche Zaaken, *J. H. van der Palm*.  
By den Raad der Amerikaansche Colonien en Bezittingen, Mr. *J. U. Rengers*.  
En by de Nationaal Rekenkamer, Mr. *J. J. Lók*.

DE PRYS DER BOTER TE LEEUWARDEN was den 31 December 1803 / 354 - : Schippers Markt. De Boeren f 354.

PRYZEN DER WEIT EN ROGGE OP DE KOORNBEURS TE LEEUWARDEN.

Van Saterdag den 31 December 1803  
De oude Weit van 128 fl, 10 Glds. per Lopen, is het Last 257 Goud Glds.  
Middelzoort nieuwe Weit van 124 fl, 8 Glds. per Lopen, is het Last 206 Goud Glds.  
Beste Bakweit van 128 fl, 10 Glds. per Lopen, is het Last 257 Goud Glds.  
Bruine Rogge van 120 à 122 fl, 64 à 6½ Glds. per Lopen, is het Last 161 à 167 Goud Glds.  
Pruisische Rogge van 120 fl, 6½ Glds. per Lopen, is het Last 167 Goud Glds.

**NB.** Voorloopig dient tot bericht van het publiek, dat de Perzonen, werkzaam zynde geweest, aan de Redactie en Correspondentie der *Hassche Courant*, gedrukt by de Weduwe de *Groot en Zoonen*, welke met het Jaar 1803 een einde genomen heeft; besluten hebben, tot het vervangen van gemelde Courant, onder de benaming en met het Wapen van *Vlaardingsche Courant*; — welke voortaan 3 maal 's Weeks zal het licht zien, te weten: Maandag, Woensdag en Vrydag. — No. 1 is Maandag den 2 January 1804, alom gratis te bekomen; de 3 daarop volgende Nummers zullen ten voordeele der Noodydenden van Vlaardingen, worden gedebruceerd.

B E L I N F A N T E & Comp.

\*. Heden verlostte van een Zoon, *HIPKE THES HANDJA*, Huisvrouw van *Sneck* den 2 January 1804.  
C. H O U W I N K.

A D V E R T E N T I E.

THESAURIER-GENERAAL EN RAADEN VAN FINANCIEN brengen by deze ter kennis van de Belanghebbenden...

Table with columns for Lot No., Quantity, and Value. Includes entries like 17101 tot 17150 a f 1000 f 50,000.

De natemeldene Tien Reeksen of Series volgende Nummers, ieder ten bedrage van f 10,000...

Table with columns for Lot No., Quantity, and Value. Includes entries like 21291 tot 21300 a f 1000 f 10,000.

En c) De natemeldene Tien Reeksen of Series volgende Nummers, ieder ten bedrage van f 10,000...

Table with columns for Lot No., Quantity, and Value. Includes entries like 2771 tot 2780 a f 1000 f 10,000.

Zullende de Aflossing der alzo Uitgelotene Losrenten aanvankelijk met 9 January aanstaande...

- List of names: C. W. van Boetzelaer in den Haag, W. H. Druix te Rotterdam, D. Hoofd te Amsterdam, E. Roorda te Leeuwarden.

HET GEMEENTE BESTUUR VAN FRANEKERADEEL, verzocht den goenen, welke genegen zyn als SCHOOLDIENAAR...

De s. BRAAKSMA te Bolsward, zal op HEDEN den 3 January 1804 by den finale Palmflag...

en zal MORGEN den 4 January 1804, 's namiddags, 1 uur, in de Herberg Benthem te Harlingen...

Secret. H. W. VAN DER KOLK, presenteer op Dinsdag den 10 en 24 January 1804...

I. Vyf en twintig Pondematen en drie gelyke Ring over hoog en laag in een heerlyke ZATHE en LANDEN...

De Nriais C. GODSCHALK en Advocaat P. ANDREAE, te Leeuwarden, zullen met Consent van het Hof van Friesland...

I. Eene HUIZINGE cum annexis, staande in de Bredstraat aldaar, bewoond by Johannes Anth. Jordanus...

II. Eene HUIZINGE cum annexis, staande in de Amelandsstraat aldaar, by F. en A. Thoms...

III. Eene WONING of ROTKAST, by de Hoekster Poort ter zelveer Steede, in gebruik by Anna Froyk...

I. Eene HUIZINGE cum annexis, staande en gelegen op de Keizers-gracht, in Haakmanuren...

II. Eene HUIZINGE, in de Gallice-Kerkstraat aldaar, over de Militaire Provost, bewoond by W. B. Cuperus...

M en presenteer nit ter Hand te Verkoop: Een fraays BUITENPLAATS, Dwaarsig gen genaamd, gelegen in 't Landschap Drenthe...

L. T. van Hasfelt te Groningen, H. E. van Marle te Zwolle, B. W. Visser te Utrecht, H. B. Martini in den Bosch, En P. J. Boddaert te Middelburg.

Heden zyn Ongetrouwd, Amsterdams den 30 December 1803. DIEDERICH FRUIT. En TRYNTJE RINSCHKE HABBEMA.

Heden morgen get uur heeft hen den Alwyzen God bejaagd, mynen geliefden Vader T. E. CRAP...

Heden nademiddag overleed, in eene Ziekte van maar weinige dagen, onze geliefde Moeder JANTJE BROUWER...

Den 17 December is nog uit Texel gezeld R. J. Buxter, naar Emden. Den 28 dito binnen gekomen H. Jansen, van Rotterdam naar Lisfabon.

Table titled 'PRYZEN DER BATAAFSCHE RESCRIPTIEN en andere EFFECTEN' with columns for instrument type and price.

De Secretaris W. TUINHOUT, gedenkt op MORGEN den 4 January 1804, by de Beschryving en Verhoging...

De Secretaris W. TUINHOUT, gedenkt op Dinsdag den 12 January 1804 by de provisionele en finale Palmflag...

De Secretaris W. TUINHOUT, gedenkt op Vrydag den 13 January 1804, ten huize van Rintje Rinier...

De Secretaris W. TUINHOUT, gedenkt op Maandag den 16 January 1804, 's morgens om 10 uur...

De Secretaris W. TUINHOUT en P. J. GOSLIGA, gedenken op Donderdag den 18 January 1804...

I. Elf Mad VEENLAND, bezwaard met 14 Floeren. Waar op over het geheel geboden is 2400 Car. Glds.

II. Zeven Mad dito VEENLAND, bezwaard met 4 Floeren. Waar op over het geheel geboden is 1525 Car. Glds.

III. Twee en een tweede Mad HOOYLAND, bezwaard met 3 Floeren. Waar op in 't geheel geboden is 500 Car. Glds.

IV. Een HUIZINGE, SCHUURE, HOVINGE, BOMEN en PLANTAGIE, met 5 Akkers Bouwland...

V. Twee Akkers BOUW, bezwaard met 4 Flor. Waar op over het geheel geb. is 120 C. Gld.

VI. Twee en een tweede Mad HOOYLAND, genaamd DE PEERKAMPE, bezwaard met ordinaria Verponding...

De Secretaris MEBIUS, zal op Dinsdag den 10 January 1804, 's nademiddags 3 uur, ten huize van Cornelis Baiker...

De Secretaris MEBIUS, zal op Dinsdag den 10 January 1804, 's nademiddags 3 uur, ten huize van Cornelis Baiker...

LEEUWARDEN. Wordt bekend gemaakt, dat alhier gearriveerd is ANDRIES LEZER, woonachtig in de Landchap Drenthe...